

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/THA/45  
6 de febrero de 2003

(03-0788)

Comité de Agricultura

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

El 14 de enero de 2003 se recibió de la delegación de **Tailandia** la siguiente notificación relativa a la administración de contingentes arancelarios (**cuadro MA.1**) durante el año civil **2002**.

La notificación adjunta se presenta en cumplimiento del requisito de comunicar cualquier cambio en la administración de contingentes arancelarios y con arreglo a las prescripciones en materia de notificación y modelos de las notificaciones descritos en el documento G/AG/2. En él se indican las modificaciones realizadas en el texto del documento G/AG/N/THA/38/Add.1, de 8 de febrero de 2002. Dichas modificaciones afectan a los siguientes contingentes arancelarios y párrafos:

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 1, 2, 4, 9 a 17 | b) ii);            |
| 5               | b) i) y ii) y d);  |
| 6, 7, 9, 20     | b) ii) y c);       |
| 8               | b) ii) a iv) y c); |
| 21              | b) i) a iii).      |

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Año civil 2002

*Aplicación de las oportunidades de acceso a los mercados: compromisos sobre contingentes arancelarios*

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
1) Leche y nata (crema), sin concentrar, sin adición de azúcar ni otro edulcorante (incluida la leche aromatizada)	04.01 2202.90	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 2.374,67 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas en la siguiente proporción: - 2.347,69 toneladas de leche sin elaborar, - 26,98 toneladas de leche lista para beber.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable			
1	2	3			
2) Leche y nata (crema), concentradas o con adición de azúcar u otro edulcorante, en polvo, gránulos o demás formas sólidas, con un contenido de materias grasas inferior o igual al 1,5 % en peso	0402.10.0007	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.		
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>		
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), de Ministerio de Comercio.		
		ii)	En 2002 se asignará un contingente total de 73.000 toneladas, en una proporción de 27.500 toneladas para el primer período (enero-junio) y 45.500 toneladas para el segundo período (julio-diciembre), del siguiente modo: <u>Primer período</u> - 3.900 toneladas para personas jurídicas que elaboren leche lista para beber; - 8.950 toneladas para personas jurídicas que elaboren leche condensada; - 7.250 toneladas para personas jurídicas que utilicen leche en polvo como insumo para su producción; - 600 toneladas a personas jurídicas que importen leche en polvo desnatada destinada al comercio; - 5.400 toneladas a personas jurídicas que elaboren leche destinada a la exportación; - 1.400 toneladas a personas jurídicas que elaboren yogur para beber. <u>Segundo período</u> - 21.330 toneladas para personas jurídicas que elaboren leche lista para beber; - 8.750 toneladas para personas jurídicas que elaboren leche condensada; - 7.370 toneladas para personas jurídicas que utilicen leche en polvo como insumo para su producción; - 600 toneladas a personas jurídicas que importen leche en polvo desnatada destinada al comercio; - 5.470 toneladas a personas jurídicas que elaboren leche destinada a la exportación; - 1.980 toneladas a personas jurídicas que elaboren yogur para beber.		
		iii)	Puede procederse a la reasignación de contingentes para los que no se hayan expedido certificados de importación en el primer período.		
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica.		
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.		
		<hr/>			
		3) Patatas (papas)	07.01	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
				b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.				
ii)	Se asignará una cantidad de importación a las personas jurídicas que lo soliciten.				
iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días dentro del período de asignación.				
c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero de 1999 a diciembre de 2004.				
d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.				

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
4) Cebollas frescas, refrigeradas, secas, bien cortadas en trozos o en rodajas o bien trituradas o pulverizadas, pero sin otra preparación, mezcladas	0703.10.0005 0712.20.0104 0712.20.0200	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 361,22 toneladas a la Federación Cooperativa de Cultivadores de Cebollas de Tailandia.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
5) Ajos, frescos o refrigerados, incluso pulverizados	0703.20.0007 0712.90.0115 0712.90.0128	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por la Organización de Almacenes Públicos, del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 64,33 toneladas a personas jurídicas.
		iii)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede pedirse más información a la Organización de Almacenes Públicos.
<hr/>			
6) Cocos, frescos o secos, incluso sin cáscara o mondados, incluso desecados	0801.11.0000 0801.19.0007	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 2.401,44 toneladas, en régimen de prorrateo, en la siguiente proporción: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2.291,44 toneladas a personas jurídicas que utilicen cocos, incluso sin cáscara, como insumo de producción</li> <li>- 110,00 toneladas a personas jurídicas que utilicen cocos desecados como insumo de producción y hayan realizado actividades de importación entre 1999 y 2001.</li> </ul>
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días dentro de los períodos de importación.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación de cocos, incluso sin cáscara: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1.374,86 toneladas entre enero y abril de 2002;</li> <li>- 343,72 toneladas entre mayo y septiembre de 2002;</li> <li>- 572,86 toneladas entre octubre y diciembre de 2002.</li> </ul>
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
7) Café, incluso tostado o descafeinado; cáscara y cascara de café; sucedáneos del café que contengan café en cualquier proporción	09.01	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 5,19 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
8) Té	09.02	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 618,56 toneladas en la siguiente proporción: <u>Té verde</u> 185,57 toneladas (30% del contingente); - 148,46 toneladas a personas jurídicas que hayan realizado actividades de importación entre 1998 y 2001; - 37,11 toneladas a personas jurídicas que no hayan realizado actividades de importación. <u>Té negro</u> 432,99 toneladas (70% del contingente); - 346,39 toneladas a personas jurídicas que hayan realizado actividades de importación entre 1998 y 2001; - 86,60 toneladas a personas jurídicas que no hayan realizado actividades de importación.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
9) Pimienta, seca, incluso triturada o pulverizada	0904.11.0003 0904.12.0004	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 44,56 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
10) Maíz	1005.90	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 54.121 toneladas a la Organización de Almacenes Públicos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 30 de junio de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> Período de importación: del 1º de marzo al 30 de junio de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
11) Arroz	10.06	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 247.114 toneladas a personas jurídicas, en régimen de prorrateo y en el orden de presentación de las solicitudes.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
12) Habas (porotos, frijoles, fréjoles) de soja (soya)	1201.00.1000 1201.00.9001	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará una cantidad ilimitada a:
			<ol style="list-style-type: none"> <li>1. la Asociación de fabricantes de aceite de soja y de salvado de arroz;</li> <li>2. la Asociación tailandesa de productores de piensos;</li> <li>3. la Asociación de criadores de pollos para la exportación;</li> <li>4. la Asociación de fomento de los usuarios de piensos;</li> <li>5. la Asociación tailandesa de ganaderos;</li> <li>6. la Asociación tailandesa de exportadores de pollo;</li> <li>7. Fábricas de alimentos.</li> </ol>
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
13) Copra	1203.00.0005	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 1.054,11 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas que utilicen copra como insumo de producción.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de noviembre a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
14) Aceite de soja (soya) y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente	1507.10.0001 1507.90.0006	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 2.257 toneladas a los miembros de la Asociación Tailandesa de Productores de Alimentos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
15) Aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente; aceite de almendra de palma o babasú y sus fracciones	15.11 1513.21.0004 1513.29.0007	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 4.808,67 toneladas a la Organización de Almacenes Públicos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			
16) Aceite de coco y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente	1513.11.0008 1513.19.0005	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 396,78 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas que utilicen aceite de coco como insumo de producción.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de noviembre a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
<hr/>			

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
17) Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido	17.01	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por la Oficina de la Junta de la Caña de Azúcar, del Ministerio de Industria.
		ii)	Se asignará un contingente total de 13.614,44 toneladas a personas jurídicas.
		iii)	Las asignaciones se efectuarán en el orden de presentación de las solicitudes.
		iv)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
18) Café instantáneo y otros extractos, esencias y concentrados de café, y preparaciones a base de estos extractos, esencias o concentrados, o a base de café	2101.10	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 132,67 toneladas, en régimen de prorrateo, en la siguiente proporción: - 106,14 toneladas (80% del contingente) a personas jurídicas que hayan realizado actividades de importación entre 1999 y 2001; - 26,53 toneladas (20% del contingente) a personas jurídicas que hayan realizado, o no, actividades de importación.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación dura hasta diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
19) Tortas de soja (soya)	2304.00.0008	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará una cantidad ilimitada a: 1. la Asociación tailandesa de exportadores de pollo; 2. la Asociación de criadores de pollos para la exportación; 3. la Asociación de criadores de patos para el comercio y la exportación; 4. la Asociación tailandesa de productores de piensos; 5. la Asociación de fomento de los usuarios de piensos; 6. la Asociación tailandesa de ganaderos.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
20) Longanes, secos	0813.40	c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.
		a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 7,33 toneladas, en régimen de prorrateo, a personas jurídicas.
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero sólo hasta el 31 de diciembre de 2002.
		iv)	Los contingentes no son transferibles.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> El período de importación va de enero a diciembre de 2002.
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.

Designación de los productos	Número de la(s) partida(s) arancelaria(s) correspondiente(s) a la designación de los productos	Descripción del régimen de importación aplicable	
1	2	3	
21) Seda cruda	50.02	a)	<u>Asignación a los países abastecedores:</u> Contingente arancelario global.
		b)	<u>Asignación a los importadores:</u>
		i)	Se exige un certificado de importación expedido por el Departamento de Comercio Exterior (DCE), del Ministerio de Comercio.
		ii)	Se asignará un contingente total de 477,89 toneladas, en régimen de prorrateo, en una proporción de 238,945 toneladas para el primer período de importación (enero-junio) y 238,945 toneladas para el segundo período de importación (julio-diciembre), del siguiente modo: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 60% del contingente asignado en cada período de importación a personas jurídicas que hayan realizado actividades de importación entre 1999 y 2001;</li> <li>- 40% del contingente asignado en cada período de importación a personas jurídicas con proyectos de fabricación de seda.</li> </ul>
		iii)	Los certificados de importación tienen una validez de 30 días, pero no pueden exceder el período de aplicación.
		c)	<u>Otras disposiciones relativas al acceso a los mercados:</u> No se aplica
		d)	<u>Otra información:</u> Puede obtenerse más información en el Departamento de Comercio Exterior.